

Sobre
Sep. de 1799.

Raciones, y gastos de
los Penid.^{os} en la Plaza
del Callao.

Quinto
Luzo. 12^{to}



Exaguardo

GM-CO 3.2
CAJ 26
DOC 249
Fol. 34



Ms. A. 9. 2. 11. 12.

To the Hon. Secy. of the Navy
 Washington, D.C.

1875

2100

17

Como encarg^{do} que estoy de los Prend^{os} de la Plaza del Real Felipe del Callao segun Sup. ord.ⁿ de S. E. he rendido del R. D.^{no} Jose Man. de Tagle Ysaaga Cav.^{no} de la M.^l y disting.^{da} ord.ⁿ de Carlos O.^o Comis.^o de Guerra, Minis.^o de Real Har.^{da} y unanimad. ord.^{do} Su.^{to} la Cam.^a que se manifestara distribuida en el mes de la fha.^{da}

Dep. de	N. de Prend. ^{os}	Total en
1799.	à 2 ^{as} dias	Peros. R. Ym.
1	102	27- 2-
2	114	28- 4-
3	115	28- 6-
4	111	27- 6-
5	111	27- 6-
6	110	27- 4-
7	109	27- 2-
8	110	27- 4-
9	110	27- 4-
10	110	27- 4-
11	113	28- 2-
12	114	28- 4-
13	115	28- 6-
14	114	28- 4-
15	112	28-
16	112	28-
17	112	28-
18	118	29- 4-
19	116	29-
20	117	29- 2-
21	115	28- 6-
22	115	28- 6-
23	116	29-
24	116	29-
25	117	29- 2-
26	117	29- 2-
27	118	29- 4-
28	118	29- 4-
29	118	29- 4-
30	118	29- 4-
3.420-		

855

De manera que segun se manifesta de la anterior liquidacion y Lapuletas adjuntas para comprobante, han versado en el mes

de la fha. dichos Prebendarios, Trei mil quatrocientas veinte, rae.
 al respto de dos m. cada una, haendiendo dho. Cam. a ochonientos cinqu.
 y cinco p. *aplatada fu. lig. =* Y para que conste firmo en la
 Comis.^a de guerra, y Manina de Lima do de Sep. de 1797.

son 855 pesos.

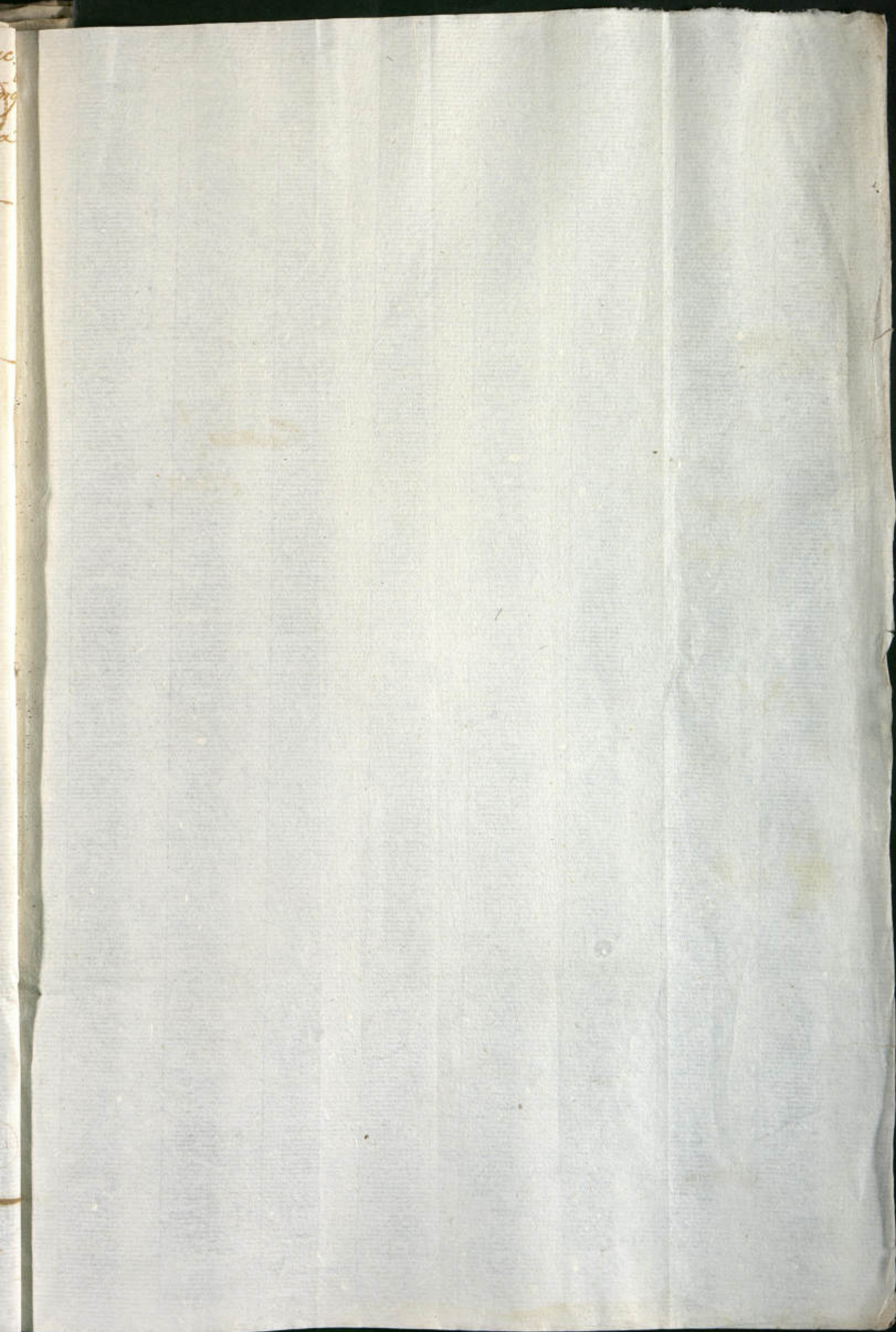
N. B.
 Axiaq

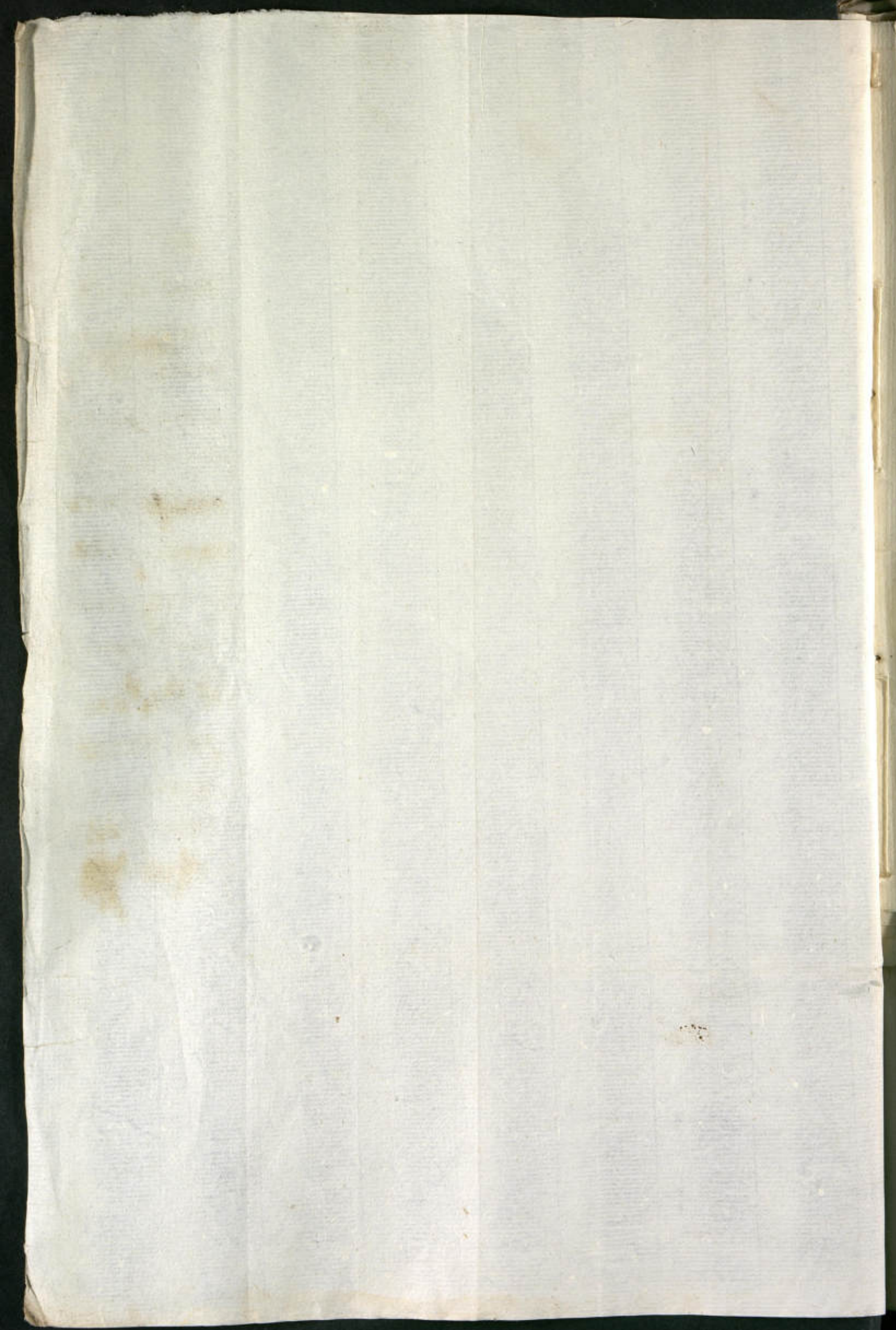

Jose Gutierrez
 Carrillo

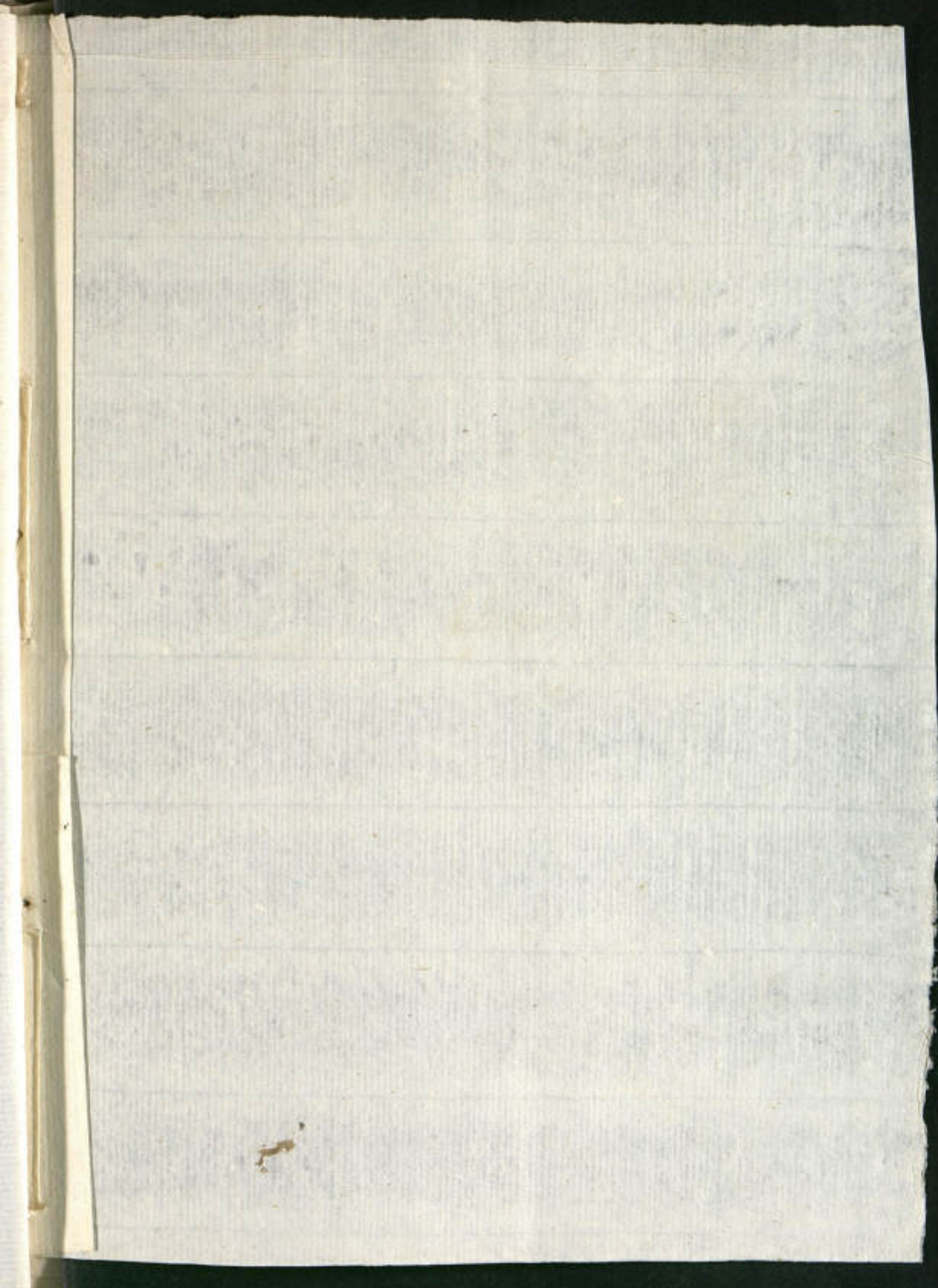
208

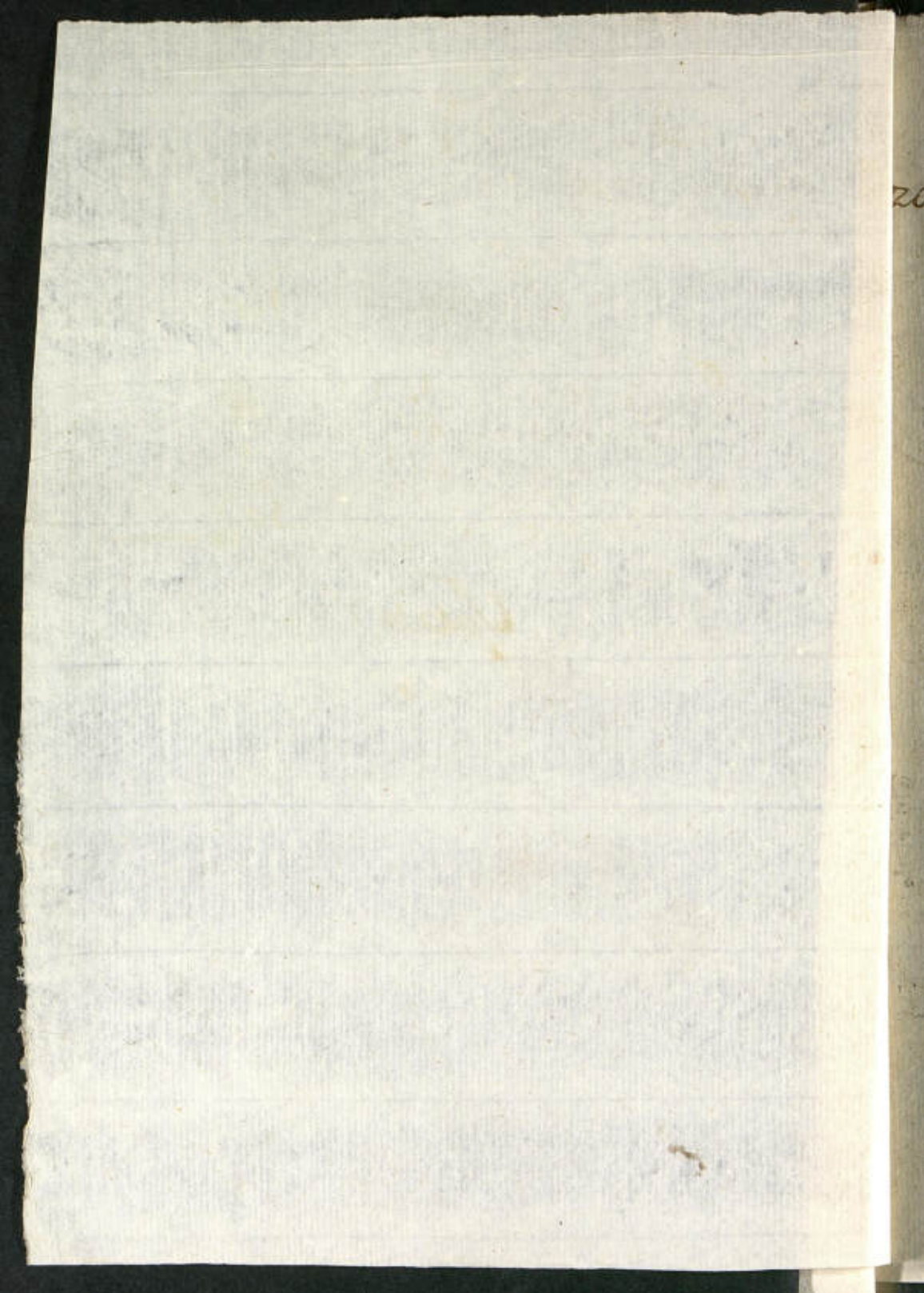
1	10	Col	
2	10	Col	
3	10	Col	
4	10	Col	
5	10	Col	
6	10	Col	
7	10	Col	
8	10	Col	
9	10	Col	
10	10	Col	
11	10	Col	
12	10	Col	
13	10	Col	
14	10	Col	
15	10	Col	
16	10	Col	
17	10	Col	
18	10	Col	
19	10	Col	
20	10	Col	
21	10	Col	
22	10	Col	
23	10	Col	
24	10	Col	
25	10	Col	
26	10	Col	
27	10	Col	
28	10	Col	
29	10	Col	
30	10	Col	
31	10	Col	
32	10	Col	
33	10	Col	
34	10	Col	
35	10	Col	
36	10	Col	
37	10	Col	
38	10	Col	
39	10	Col	
40	10	Col	
41	10	Col	
42	10	Col	
43	10	Col	
44	10	Col	
45	10	Col	
46	10	Col	
47	10	Col	
48	10	Col	
49	10	Col	
50	10	Col	
51	10	Col	
52	10	Col	
53	10	Col	
54	10	Col	
55	10	Col	
56	10	Col	
57	10	Col	
58	10	Col	
59	10	Col	
60	10	Col	
61	10	Col	
62	10	Col	
63	10	Col	
64	10	Col	
65	10	Col	
66	10	Col	
67	10	Col	
68	10	Col	
69	10	Col	
70	10	Col	
71	10	Col	
72	10	Col	
73	10	Col	
74	10	Col	
75	10	Col	
76	10	Col	
77	10	Col	
78	10	Col	
79	10	Col	
80	10	Col	
81	10	Col	
82	10	Col	
83	10	Col	
84	10	Col	
85	10	Col	
86	10	Col	
87	10	Col	
88	10	Col	
89	10	Col	
90	10	Col	
91	10	Col	
92	10	Col	
93	10	Col	
94	10	Col	
95	10	Col	
96	10	Col	
97	10	Col	
98	10	Col	
99	10	Col	
100	10	Col	











Don Juan
zon de los Previdarios q. Exsist. en esta Ista

Fuerza --- 120

Hospital --- 13 }
Se embarcaron --- 67 } --- 81
paso a la Caxcel --- 1 }

Plazas p.^a el socorro --- 109

Callao y ~~Uspne~~ V. X 1799
Jose Calvo

Domingo N.



SEITO TERCERO, VN REAL
AÑOS DE MIL SETECIENTOS,
NOVENTA Y QUATRO Y NO
VENTA Y CINCO.

3

orden de los Presid. q. Exist. en esta Jha
a el socorro.

Fuerza ----- 122

Hospital ----- 12

Plaza d. el socorro - 110

Vd. Ingleses - - - - - 4

Total ----- 124

Callao y Septe 2^a de 1799.

Jose Catuzo



SEPTO TERCERO, VN REAL,
AÑOS DE MIL SETECIENTOS
NOVENTA Y OVALTRO Y NO-
VENTA Y CINCO.

~~Don Juan~~
Don Juan

155

15

150

150

4

razon de los Dineos q. Existen en el pto

Fuerza --- 122

Hospital --- 11

Plazas p. el socorro --- 111

Dem A. Ingleses --- 4

Total --- 115

Callao y Septae 3^{ra} x 792

30 de Julio
1792

SETTO TERCERO, VN REAL,
ANOS DE MIL SETECIENTOS
NOVENTA Y OVA TRO Y NO-
VENTA Y CINCO.



May 3

155

11

11

11

19

razon de los Presos q. Exist. en esta Ista

Fuerza --- 122

Hospital - - - - - 11

Parap^a. el rowano - - 111

Callao y pae L. 1799.
Jose Salvo

SESTO TERCERO, VN REAL
AÑOS DE MIL SETECIENTOS
NOVENTA Y O VATRO Y NO
VENTA Y CINCO.



Mexico 7^o

155

11

11

5 6
con de los Presid. que Existen en esta tra

Fuerza --- 123

Hospital ----- 12

Plaza p.^a el Socorro. 111. }

Callao S.^o de Septbre x 1799.

Jose Salva



SEITLO TERCERO, VN REAT,
AÑOS DE MIL, SETTECIENTOS
NOVENTA Y QVATRO Y NO-
VENTA Y CINCO.

Reason de lo^s Presid. q. Exist. en esta

Fuerza --- 122

Hospital ----- 12

Plazas p.^a el socorro --- 110

Callao y Septi^e 6. de 1799.

Jose Latorre

Wm 6

SEPTIMO TERCERO, VN REAL,
AÑOS DE MIL SETECIENTOS
NOVENTA Y QUATRO Y NO-
VENTA Y CINCO.

con de los Presid.^s que Existen en esta I^{ta}

Fuerza - - - - - 122

Hospital - - - - - 13

Plazas para el socorro - - - 109

Callao y Septi^{re} 7^{ta} de 1799.

Jose Salas



SEITO TERCERO, VN REAL,
ANOS DE MIL, SETECIENTOS
NOVENTA Y QVATRO Y NO-
VENTA Y CINCO.

Savado - 7

155

15

100

oficio y fecha de 1790
Jose de la Cruz

on de los Presid. ^S que ~~Existen~~ en esta fecha 2

Fuerza ----- 123

Hospital ----- 13

Plazas p.^a el socorro ----- 110. }

Callao y Septbre 8. de 1799.

José Latre

SELLO TERCERO, VN REAL,
AÑOS DE MIL SETECIENTOS
NOVENTA Y O, VATRO Y NO-
VENTA Y CINCO.



Domingo 8

15

13

11

Don de los Presid. ^{Sc} n. g. Exint. en esta tra

Fuerza ----- 123.

Hospital ----- 13

Plazas p.^a el socorro ----- 110

Callao y Septi^a de 1799.
Jose Calvo

En real



SELTIO TERCERO, VN REAL,
AÑOS DE MIL SETECIENTOS
NOVENTA Y QUATRO Y NO
VENTA Y CINCO.

Wm B. Smith

153

Smith

154

155

Wm B. Smith

Smith

zon de los Precid. q. Existen en esta Jta. 11

Fuerza ----- 123.

Hospital ----- 13

Plazas p.^a el socorro ----- 110

Callao y Septbre 10 de 1799.
Jose Calvo

[illegible]

22

200

3

Chapman

1840

Handwritten signature

Taxon de los Presidarios q. Existen en esta Str

*F*lorza --- 126

Hospital ----- 13

Para el socorro - - - - - 113

Callao y Septbre 11. de 1799.
Jose Calvo

12
Munich 11.

Handwritten text, possibly a title or address, written in a cursive script.

158

13

113

Handwritten text, possibly a signature or name, written in a cursive script.

Mon. 13
 zom de los Presidencios q. Exist. en esta Ma

Fuerza ---- 127

Hospital ----- 13

Plazas p. el socorro ---- 114

Callao y Septi^{bre} 12^o de 1799^o

José Salvo

May 12th

Dear Sir

Received of you

the sum of

£ 100

for

14
1811 13
razon de lo Previo. que Exint. en esta Jna

Fuerza - - - - - 128.

Hospital - - - - - 13

Plazas para el vocario - - - - - 115

Callao y Septiẽ 13. de 1799.

Jose Calvo

Hand 13
The first of the series on this page

Hand 13
128

Hand 13
128

Hand 13
128

Don de los P.rio. q. Escrib. en esta tra 15

En Uerza ... 128

Hospital	-----	14
Plazas p. el vocaroo	-----	14

Callao y Sebte 1^{ra} de 1799.

Jose Calvo

Don Pedro de Aranda
Don Pedro de Aranda
Don Pedro de Aranda

Don Pedro de Aranda
Don Pedro de Aranda
Don Pedro de Aranda

Don Pedro de Aranda
Don Pedro de Aranda
Don Pedro de Aranda

Don Pedro de Aranda
Don Pedro de Aranda
Don Pedro de Aranda

R

Carzon de los Previd. q. Exint. en esta tra.

En fuerza - - - 126

Hospital - - - 14

Plazas p. el vecino - - - 112

Callao y Sepbre 15 de 1799

Jose Calug

15 Edmund

Edmund 15

1521

1521

1521

1521

MUCHO R^o

17

Razon de los Præsid. que Existⁿ en esta A^{ra}

Fuerza ----- 126

Hospital ----- 14

Plazas p.^a el socorro ----- 112

Callao y Septi^e 16 de 1799.

Jose Salas

June 16

From the ... to the ...

12

12

12

12

12

12

Razón de los Puestos que Exíst. en esta Istra
 33

Duenza ----- 128

Hospital ----- 16

Plazas p.^a el vocaxo ----- 112

Callao y Sepbxe 17 de 1799.

Jose Calvo

21
May 17

158

24

6
Johs Caldwell
Caldwell & Stephens 12. 1793

~~Manifiesto~~ 18
Razon de lo Pivid. q. Exint. en esta Jha.

Fuerza - - - - 131

Hospital - - - - 13

Plaza p. el socorro - - 118

Callao y Septi^{bre} 18. de 1799.

Jose Calvo

18
Munday 18.
The 18th of the month of June 1666.

181
The 18th of the month of June 1666.

181
The 18th of the month of June 1666.

Callan y 18th of the month of June 1666.
The 18th of the month of June 1666.

Moneda
 Razón de los Pacios q. Excut. en esta tra

Siembra --- 130

Hospital --- 14

Plazas p. el socorro --- 116

Callao y Sep. 19. 1799.

Jose Calvo

Thurs 17

Account of the ...

...

...

...

...

...

~~Don Juan de Dios~~
 Parson de los Presid. q. Exist. en esta / tra

Fr
 uenza - - - - 130

Hospital - - - - - 13
 Plazas para el socorro - - - - 117

Callao y Sep. 20^a de 1799.
 Jose Calvo

Wm. J. Smith

Wm. J. Smith, Esq. of the

Wm. J. Smith

Wm. J. Smith

Wm. J. Smith

Wm. J. Smith

Don Domingo S. 21 26.
Razon de ~~la~~ Presid. q. Exist. en esta Jha

Fuerza 128

Hospital ----- 13

Plazas p. el socorro ----- 115

Callao y Septi^{bre} 21 de 1792

Jose Calvo

21. *Handwritten text, possibly a date or page number.*

158 *Handwritten text, possibly a date or page number.*

13 *Handwritten text, possibly a date or page number.*

112 *Handwritten text, possibly a date or page number.*

razon de los Previd. que exist. en esta tra.

Fuerza --- 122

Hospital ----- 14

Plazas p. el vocario ----- 115

Callao y Sepbte 22, de 1799,
Jose Carlos

Compendio de
 las cosas de la vida humana

El
 libro de la vida humana
 de la vida humana
 de la vida humana

Compendio de la vida humana
 de la vida humana

111561 0370
 Razón de los Periodarios q. Exist. en esta Jha

Quenza ----- 129

Hospital ----- 13

Plazas p.^a el vocero ----- 116

Callao y Septi^e 23, 1799,
 Jose Calvo

Handwritten text at the top, possibly a title or header, including the word "Missa" and "23".

Handwritten text in the middle section, including the word "Missa" and the number "123".

Handwritten text in the lower middle section, including the word "Missa" and the number "123".

Handwritten text at the bottom, including the word "Missa" and the number "123".

Manuel J. J.
 Razón de los Presidarios, que Exist. en esta Jna

Fuerza ---- 129

Hospital ----- 13

Plazas p. el vocero ----- 116

Callao y Sepbre 24^{ta} de 1799.

José Calvo

May 27th

Received of the Hon. Secy. of the Navy

123

12

116

Given and paid to the

of the

of the

of the

Memorandum
 arzon de los Presid. que Exint. en esta Jtra

Alf
 Uerza --- 13.

Hospital ----- 13

Plazas p. el vocorxo ----- 117

Callao y Septiẽ 25. de 1799

José Calvo

Wm. M. W.

Reason delos ^{Sc} Presid. q. Existent en esta Jra.

Fuerza - - - - 130

Hospital - - - - - 13

Plazas p. el socorro - - - - 117

Callao y Septbre 26^{ra} de 1799.

Jose Calvo

May 26

Received of the Hon. the Secy. of the Navy

for

the sum of

10

dollars

10

and no more

Witness my hand and seal this 26th day of May 1862

John C. Calhoun

Razon de los Precios q. Exoit. en esta Jha

Q F

Merza --- 131

Hospital - - - - - 13

Plazas para el vocorno --- 118

Callao y Sep. 27 de 1792.

Jose Calvo

27 July

At the Court of the Hon. the Judges of the Court of Common Pleas for the County of Middlesex

78

181 - - - - -

181 - - - - -

181 - - - - -

At the Court of the Hon. the Judges of the Court of Common Pleas for the County of Middlesex

78

razon de los *Prisidarios* q. *Existen en esta Jha.*

Fuerza 131

Hospital - - - - - 13

Plazas p. el socorro - - - - - 118

Callao y Sepbre 28. de 1739.

José Latúg

28

28

28

28

28

28

28

28

Sumo 33 20
Razon de lo que se va a Exist. en esta Sta

En Uenza ----- 131

Hospital ----- 13

Plazas para el rocino ----- 118

Callao y Septbre 29. de 1792

Jose Calvo

Omungo. 29.

Omungo. 29.

Omungo. 29.

Omungo. 29.

Omungo. 29.

Omungo. 29.

Omungo. 29.

Omungo. 29.

Omungo. 29.

Omungo. 29.

razon de los Pueros. que Cojiten en esta Jtra

Fuerza - - - - 131

Hospital - - - - - 13
 Plazas para el vocorio - - - 118

Callao y Septiè 30 de 1799.

Jose Calvo

11. *Ames 30. St. Sephr*

Ames 30. St. Sephr

Ames 30. St. Sephr

Ames 30. St. Sephr

Ames 30. St. Sephr

Ames 30. St. Sephr

Ames 30. St. Sephr

Ames 30. St. Sephr

7

Reivi del S^r. Dⁿ. José Man^l. de ta-
gle Ysaraya Comisario de Guerra, y Maxi-
na, Caballero de la R^a, y distinguida ord.ⁿ de
Carlos tercero, la Cantidad de cinco pesos
para los prei^{os} gastos que diaria, em-
penradamente se ocasionan en basas, uia-
ciones, y executadas en los prei^{os}, y tra-
pa que guarnese la Plaza de Callao, en la
cantidad esta mandada dar de ord.ⁿ supe-
rior por auto de catorte de En.^o del
año de noventa y cinco, y para que conste
doy este en la Comisaria de Guerra, y
Marina de Lima, y Setiembre 30ⁿ de 1799.

Cipriano Pazfand

H. V. B. S. P. 2. V.

V. B.

Axiar

[illegible]

Nov. 26.

N^o 17 Fe^o de Mianzolarría y Real Contr. de Navio de la Real Armada, y Comodoro
Real Hosp.^{al} de Vellav.^{to}

N^o 2

Corripio, q^{ue} desde el dia primero del presente mes, hasta el de la fha, ambos inclusive,
han curado los Indivíduos Prendidos de la Plaza de S. Juan, las Embarcaciones q^{ue} Calaban
son de cada uno se señalan en los dias q^{ue} han permanecido enfermos en el expresado Hos
pital, segun se manifiesta en la forma sig.^{te}

Enviada a Salir Embarcaciones
sin socorro Un han curado

Fern ^{do} Rivera	18	17
Mariano de la Cruz	20	12
Felipe Garcia	30	30
Juan Gaudin	20	19
Bernardo Fandino	30	30
Pablo Arango	18	17
Jos ^e Olanida	2	1
Jos ^e Cardona	1	1
Juan de Dios Mesa	1	1
Jos ^e Nario Bravo	1	1
Manuel Garcia	8	7
Juan Antonio Camacho	30	30
Juan Ant ^o Albarr	2	1
Jos ^e Daltonin Guzman	30	30
Manuel Muchomizo	2	4
Jos ^e Velazquez	1	0
Jos ^e Maria Medina	30	30
Jos ^e Fesada	2	22
Jos ^e Quirpe	5	26
Melchor Bardales	1	24
Manuel Morua	2	22
Ermin Reynaga	14	4
Norberto Mena	17	14
Valerio Sanchez	17	6
Juan de Dios Lleras	12	12
Manuel Emergido	20	11
Eusebio Moruana	22	2

396

Son noventa y seis Embarcaciones las q^{ue} han curado los Individuos

q. quedan relacionados, segun parare de la suma anterior; y p. q. como y puedan p.
Com.^o de Gr^a y Marina haverse los correspondientes haverse hoy en el mension
Hoy. a veinte de Sep.^r de mil setecientos noventa y nueve.

Francisco Miamplannag

Com.^o del S.^o D.^o Jose Juan. a Saule Ysaaga Cao.^o
la R.^a y deit.^a ord.^a de Carlos 3.^o Comis.^o de Guerra, y univit.^a
Hoy. y manina Ciento noventa, y ocho p.^a valor de las trescientas
noventa, y seis libranças causadas en el mes de la fha. por los Ores.
ord.^a Felipe de Callao, segun ganare de la am.^a Centif.^a
que como furre en Lima 30 de Sep.^r 1777 =

Antonio Coxon

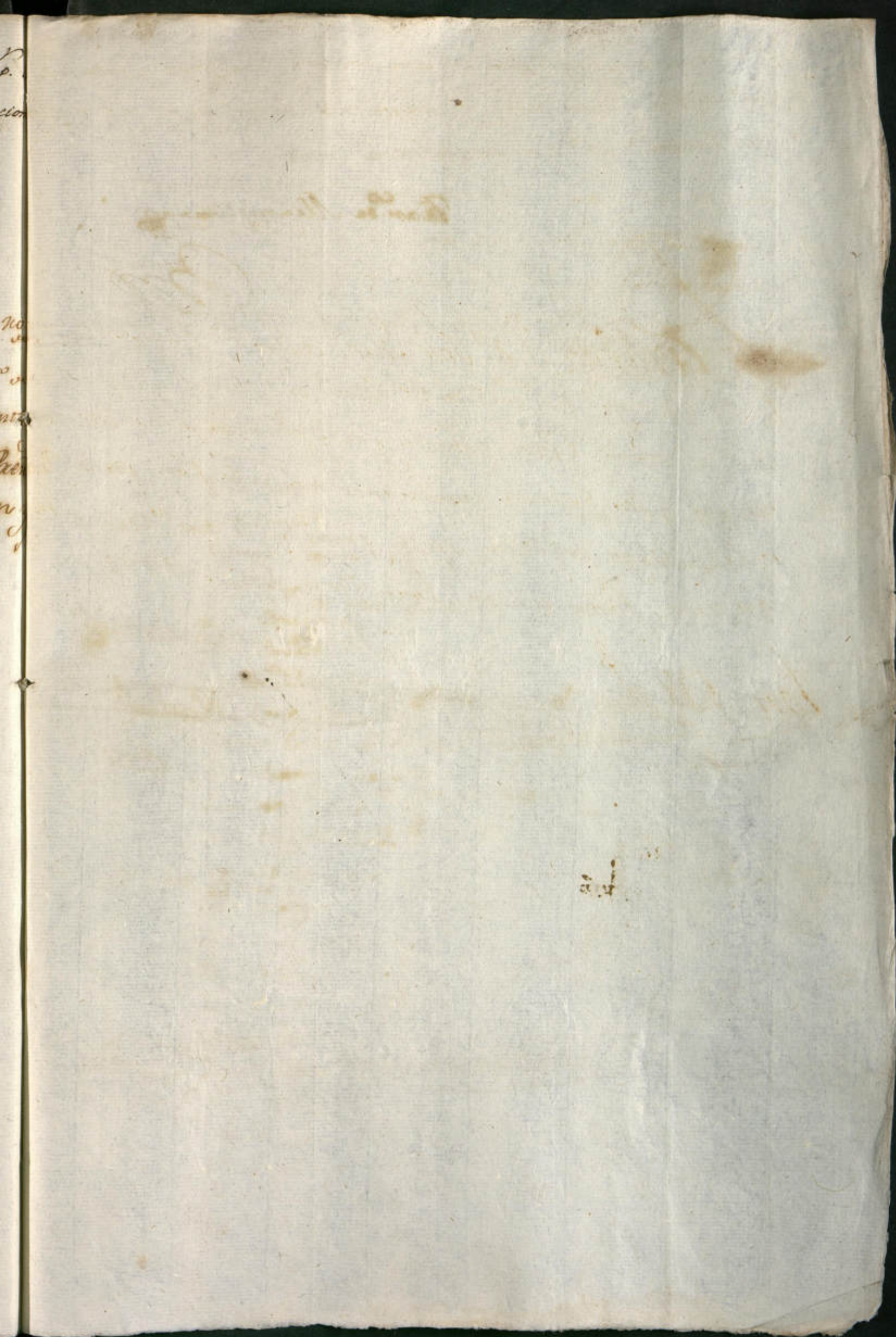
Lon 198 p.^a

Casilla

V. B.

Arias

1776



Recivi del Sr. D.ⁿ Torib. Manuel de Tagle Izaraga,
 Cavallero de la Real y Distinguida orden Española de Carlos
 Tercero, Comisario Real de Guerra y Almirante de Real Ma-
 tienda, y Marina Illime pesos, que son p.^r el medio sueldo
 de Capitan de Presos, que por el Sup.^{to} Cos.^{no} se me tienen
 Señalado, por estar sirviendo la Dña. Clara, y son pertene-
 cientes al presente mes, y p.^r q.^d sirva de data al Dño. Sr. D.
 Comisario Jefe en el Callao a 30. de Sep.^r de 1799.

en 15. pesos }

V.B.

Ariza



Jose Colugo

[Faint, illegible handwriting in a cursive script, likely from a 17th or 18th-century manuscript. The text is written in dark ink on aged, yellowed paper.]

[Faint, illegible handwriting, possibly a signature or a date, located in the upper right quadrant of the page.]

